來件

大衆報的能幹大員（一）

黑衣俠

看到大衆報翁紹裘先生，與位鼎鼎大名「三姓家奴」右派餘孽，遺害社會的蛀米大虫。來到雲埠之前。且事先寫了一篇「蟬曳殘聲過別枝」一文作過介紹，不知是諷刺還是擺景的文章。緊着翁先生的大作出世了。這位在美國辜來的「亞朦養的狗」。增兵買馬。寫其狗文章，眞正合晒「一丘之貉」的格局。看了翁先生的大作，使我不覺五體投地的佩服，拍案叫絕。他引述筆戰的火頭，乃本報洪英君的「談談華僑社會複雜陰影問題」而起，他指出「居然把華僑分爲四類，向愛國華僑亂送紅帽子，視之爲一種陰影，喪心病狂，語無倫次，而其結論，則實希望華僑重走光明快樂的途徑，更是一派胡說，顚倒黑白」。

古人有一句俗語，「懷璧有罪」，今日名人也不肯執輸 用着，「不取民間一針一線」，肥佬歌功頌德，夫唱婦隨，忘記了作腦海電訊，將本報的文章，搬字過紙，自作自贊，假借名義，整日整夜都在用「狗」的心血寫成新聞，那有不是用「狗血淋頭」，你還有甚麼血呢，蠢才。

各位同胞，翁先生講得有錯，如「想走向光明快樂之途，更是一派胡說」，不必想着走光明途徑，及快樂生活了，因爲，都是一派的說呢，妙極，他是在罵祖國呢。「黑暗，悲苦，才不胡說了」，先生有意歪曲，身家又欠清白，又被出這樣的題解，劉鄧兩位的遭澤，留給先生來，克紹箕裘」，望你切勿執輸 爲要。

作者說「狗血淋頭」，肥佬先生解得眞妙，那有不是呢，「不取民間一針一線」，肥佬歌功頌德，夫唱婦隨，忘記了作腦海電訊，將本報的文章，搬字過紙，自作自贊，假借名義，整日整夜都在用「狗」的心血寫成新聞，那有不是用「狗血淋頭」，你還有甚麼血呢，蠢才。

各位同胞，翁先生講得有錯，如「想走向光明快樂之途，更是一派胡說」，

你信命運嗎？（一六三）

肥鑄犂發達在煉鐵

禪翁

有時連木犂都折斷，所以當時耕田之人，消耗於本犂，費用，實在無打算，用耕半來拖此木犂，也令到耕半更加辛苦，人牛兩皆疲於奔命也，當時就有此位姪田的收買爛銅爛鐵的小販在新安街一帶，擺檔收買，初時自己開爐把爛銅爛鐵溶化，交與店戶，轉運出別地，靜田氏決自己試用溶化之鐵，用簡單方法，鑄成小鐵，不料有一次入附近鄉村收買，看到農人犂田，當堂把犂犂打斷，田氏此種情形，又細看折斷之本犂，如此簡單，福至心靈，乃謂農夫日，何以不用鐵來鑄成犂頭，便可以耐用，而且對於翻泥頭，及禾蔗頭，更爲便，農夫說如果有人製成，一定所有農人都要光顧也，田氏因此，便回家細心苦思，又再變，犂頭之尺寸形式，便用煉鐵之法，又聞製刀剪之店去研究，決心令，犂田兩邊，都有刀鋒之利，對於翻泥頭及禾蔗頭，都多一種利便，可以一齊將禾蔗根切斷，就在田中區鑪了作肥料，一舉兩用，不必用農夫再將禾根切斷所以田氏依此法，果然製成了鐵犂，對於農人之利用，使到農人一見，都要於光顧，因此田氏遂爲遠近之農人定製。

不夜天戲院
碼街七二〇號 電話 685-3346
放映時間；每星期五換新片，每場放映兩套新片。
星期壹至星期五第一套片下午七時半放映，第二套片下午九時十五分放映
星期六與星期日第一場第一套片下午十式時半放映
第二套片下午式時十五分放映
第式場第一套片下午四時放映第式套片下午五時四十五分放映第三場第一套片下午七時半放映第式套片下午九時十五分放映
八月廿一日（星期五）至八月廿七日（星期四）放映
七彩濶幕俠義奇情
超級打鬥巨片
飛賊白菊花
曾江康威杜娟 石堅 李居安 合演
同場加映
古裝歌唱巨片
鴛鴦淚
林家聲芳艷芬 陳錦棠譚倩紅 主演
下期預告：
八月廿八日（星期五）至九月三日（星期四）放映
流線型新派狂笑大喜劇
雌雄妙賊
蕭芳芳曾江 沈殿霞鄭君綿 合演
同場加演
三戰定江山
林家聲鳳凰女 麥炳榮陳好逑 合演
好片當前 注意放映日期
酬謝顧客看本院放映彩色片之雅意優待價即日開始（星期一至星期四）大人一律五毛（星期五、六、星期日）大人七毛半小童全星期一律三毛半

雲高華 奧林比亞戲院 喜士定東近乃磨街
OLYMPIA THEATRE 2381 E. HASTINGS NEAR NANAIMO ST.)
影戲片好 靚院戲
本社每逢星期二三、四、晚上七時半選映優秀國語及粵語影片 中西文化社電話 688-4324

九月一日起恢復放映 巨片陸續推出
九月壹日星期二 九月二日星期三 九月三日星期四 晚上七時半放映
古裝歌唱巨片「七仙女」
江青 容蓉 主演
金牌導演李翰祥得意之作，董永賣身葬父，七姐下凡，憐之所至金石爲開。
同場加映；
新到武俠片王「虎父虎子」
歸亞蕾 岳陽 主演
本屆亞洲影后歸亞蕾驕人演出，虎子被父誤認爲飛賊，結果擒殺飛賊，誤會盡釋。
票價成人壹元五毛 學生壹元二五 小童五毛
下期預告：
「小情人逃亡」「紅衣俠女」

賣買業產
工商業樓宇，亞柏文，地皮，住宅屋，生意，和收租管理
湯天豪 Howe Tong 325-0527

華仲敏 Joseph Hua 435-7531
MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER.
公司電話：682-7351
▲想發總要住風水屋，四睡房一廳，五十尺面兼街角，需一萬元現款，餘額直接充業主。
▲業主年老退休，好商業樓位 Broadway & Main 街，六十尺面，可開三間舖，僅需現款式萬五千元。
▲ Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近(Pacific Centre)市中心。
▲45 組 Hi-Rise新柏文，位West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬多元，最安全之投資。
▲大 Shopping Centre，有廿多單位收租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。
▲七十多坐位飯館連實業急賣，因業主年老退休，壹萬元現款即可買得。
▲十多生意連實業廉讓，位 Coquitlam 地區，年銷售約七萬多元，舖後有三睡房豪宅居住，好適買主。
▲14 組柏文，位West End 街角，年收租約式萬多元，將來地價好值錢。
▲七組新 Apartment，位Marpole 地區，其中壹組有式房壹廳，適合初創業者居住。
▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個單位收租，年收益約式萬七千多元。
尚有大批新盤，不能盡登。歡迎隨時詢問，免費估價。

業銀託信光曉
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
PHONE: 685-3935
即日代售 B.C. 公債
由即日起至九月壹日期內，請到本行購買 B.C. 省電火局公債，年息七厘，每季派息壹次，隨時可將面額找回現款，B.C. 政府担保，永無跌價之慮，所餘無多，欲購從速。
辦理時間：星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時
經理黃宗振 副經理鄧玉漢

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美點，恰我其誰。
鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特 千萬味道 招牌保證
黃鄧譚麥歐蔡 根蓀雄敬啓
G. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

黃埠俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
●遊覽日本世展台灣香港旅行團 八月卅日起程全程特價壹千零七十五元遊覽廿天壹千零廿五元遊覽十三天團程經檀香山三月市限期九十天隨時起程
●移民機票三百五十元歡迎分期付款
●代辦護照旅行保險辦妥移民問題
●辦公時間：星期六下午壹時至五時，平日照常，營業經理丘錫琛
本公司爲家庭部商會授許國之國員，係國家航業公司之一，受聯邦保險監管之管制，亦唯一之聯邦保險業公司之在卑詩省者，本公司又爲加拿大存款保險公司之會員式萬元以內之存款有保障，萬無零失。

城市家庭銀業公司
City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.
本公司總家庭部商會授許國之國員，係國家航業公司之一，受聯邦保險監管之管制，亦唯一之聯邦保險業公司之在卑詩省者，本公司又爲加拿大存款保險公司之會員式萬元以內之存款有保障，萬無零失。
本公司於十月六日開設第壹間支公司千禧埠，任命著名銀業家黃振國爲總經理，黃總經理曾主持銀業大學，會有式十七年經驗，爲德高銀業之領導人，又是社會風常活動，現時理約警務處臨時局局長，兩屆夫李約大學畢，曾得無業府頒給百週年紀念獎章。
●存款之利率如下：
△活期存款七厘
△定期存款三個月八厘半，壹年至四年九厘，五年九厘二五。
利息從存款之日計起
城市家庭銀業公司